

221803	DATENBLATT	
gültig ab: 22.07.2026	ÖLFLEX® TRAY II & ÖLFLEX® TRAY II CY	

Verwendung

ÖLFLEX® TRAY II & TRAY II CY sind industrietaugliche Tray Leitungen mit hervorragende Ölbeständigkeit für eine lange Lebensdauer des Kabels. Es hat einen druckextrudierten Mantel und einen feindrähtigen Leiter für hervorragende Flexibilität, die das Ziehen durch Tray erleichtert. Die geschirmte Version mit Gesamtfolienband und verzinntem Kupfergeflecht bietet Schutz gegen EMI und RFI. Die UL TC-ER-Zulassung erfordert keine Kabelkanäle, was zu Einsparungen bei Materialkosten und Arbeitsaufwand führt.

Anwendungen:

Werks- und Fabrikerweiterungen, Automobilwerke, Wanneninstallationen, kann überall dort eingesetzt werden, wo industriellen Kabelkanälen verwendet werden.

Kabeleigenschaften: OR-03, FR-03, WT-02, MP-03, Sunlight resistant, Direct Burial.

Underwriters Laboratories

For Tray use in exposed run applications, Wind Turbines, Machine Tools etc. and internal or external wiring of electrical and electronic equipment.

Canadian Standards

For Tray use, Control Instrumentation, Appliance Wiring Material and internal or external wiring of electrical and electronic equipment applications.

Aufbau

Aufbau

gemäß UL Standards 1277, gemäß CSA Standards C22.2 No. 230 & No. 239

Zertifizierung

UL MTW (Machine-Tool Wire) gemäß UL 1063
 UL AWM 20886 (Appliance Wiring Material) gemäß UL 758
 (gilt nicht für 1 AWG bis 500 MCM)
 UL Type TC (Tray Cable) - ER* (Exposed Run) gemäß UL 1277
 DP-1 (Data Processing Cable) gemäß UL 1690
 UL PLTC (Power Limited Tray Cable) -ER* (Exposed Run) gemäß UL 13
 (18 AWG - 12 AWG)
 UL ITC (Instrumentation Tray Cable) -ER* (Exposed Run) gemäß UL 2250
 (18 AWG - 12 AWG)
 UL WTTC (Wind Turbine Tray Cable) gemäß UL 2277
 UL Submersible Pump Cable (≥ 14 AWG, bis maximal 7 Adern)
 c(UL) CIC/TC-ER FT4 gemäß CSA C22.2 No. 239 / CSA C22.2 No. 230
 (gilt nicht für 250 MCM bis 500 MCM)
 CSA AWM I/II A/B FT4 gemäß CSA C22.2 No. 210
 * Für -ER: Gilt ab mindestens 3 Adern
 Anmerkung: -ER Ergänzung für Kanada (c(UL) listing):
 18-2 AWG: Ab Januar 2024 (ab Herstellercode E/01 aufsteigend)

Leiter

Zusätzlich:
 NEC Artikel 336, Artikel 501
 NFPA 79
 ÖLFLEX® TRAY II CY: P07-KA050016-MSHA
 VDE 0250-1 (erfüllt die Anforderungen der Rated Nennspannung)
 feindrähtige Litze aus blanken CU-Drähten
 18 AWG (1,0 mm²) bis 6 AWG (16,0 mm²): Klasse 5 (IEC 60228; VDE 0295)
 18 AWG erfüllt nur Klasse 5 hinsichtlich Nennquerschnitt und Leiterwiderstand
 4 AWG (21,0 mm²) bis 2 AWG (33,7 mm²): Class K
 1 AWG (42,3 mm²) bis 4/0 AWG (106,7 mm²): Class K (nur ÖLFLEX® TRAY II)
 250 MCM bis 500 MCM: Stranded wire (nur ÖLFLEX® TRAY II)

Aderisolation

Spezialmischung auf PVC-Basis mit Nylon

Aderkennzeichnung

schwarze Adern mit weißen Ziffern
 mit GN/GE Schutzleiter gemäß EN 50334 (ab 3 Adern)

Verseilung

Adern in Lagen verseilt

Schirm

Gilt für ÖLFLEX® TRAY II CY:
 kunststoffkaschierte Alufolie und Geflecht aus verzinnnten CU-Drähten (70% Bedeckung)

Außenmantel

Thermoplastische Polymer-Spezialmischung, UV- und Ölbeständig, flammwidrig
 Farbe schwarz

Ersteller: LABU / UIL PDC	Dokument: DB221803DE Version: 04	Seite 1 von 2
Freigegeben: LAPP USA		

221803	DATENBLATT	
gültig ab: 22.07.2026	ÖLFLEX® TRAY II & ÖLFLEX® TRAY II CY	

Elektrische Eigenschaften bei 20 °C

Nennspannung	UL/CSA TC: 600 V UL WTTC: 1000 V VDE U ₀ /U: 600/1000 V
Prüfspannung	2000 V: 18 AWG bis 2 AWG 4000 V: 1 AWG bis 500 MCM

Mechanische und thermische Eigenschaften

Mindestbiegeradius	Für Installation: ÖLFLEX® TRAY II ≤ 2 AWG: 4 x outer diameter ≥ 1 AWG: 6 x outer diameter ÖLFLEX® TRAY II CY ≤ 2 AWG: 6 x outer diameter
Temperaturbereich	UL/CSA TC: - 25 °C bis + 90 °C Fest verlegt: - 40 °C bis + 105 °C Gelegentlich bewegt: - 25 °C bis + 105 °C
Torsionsfähigkeit	WT-02, in WKA: TW-0 (5000 Zyklen bei ≥ +5 °C) TW-1 (2000 Zyklen bei ≥ -20 °C) TW-2 (2000 Zyklen bei ≥ -40 °C) ± 150 °/m bei 1 Umdrehung pro Minute
Brennverhalten	FR-03, Vertical Tray Test (UL 1581)
UV-Beständigkeit	Sunlight resistant (22 AWG - 16 AWG), Direct Burial (18 AWG - 16 AWG)
Ölbeständigkeit	OR-03, UL Oil Res. II

Allgemeine Anforderungen

Die Leitungen sind konform zur EU Richtlinie 2014/35/EU (Niederspannungsrichtlinie)

Umweltinformation

Die Leitungen erfüllen die stofflichen Anforderungen der EU-Richtlinie 2011/65/EU (RoHS).

Ersteller: LABU / UIL PDC Freigegeben: LAPP USA	Dokument: DB221803DE Version: 04	Seite 2 von 2
---	-------------------------------------	---------------